



Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

www.vg-westendorf.de

Was gibt's Nui's

Wechsel des Gemeinschaftsvorsitzenden in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

In der konstituierenden Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der VGem. Westendorf wurde Bürgermeister Christian Schlegel zum neuen Gemeinschaftsvorsitzenden gewählt.

Vertreten wird dieser von Bürgermeisterin Claudia Hindelang und Bürgermeister Günter Mayer.

Abgelöst wurde in diesem Zusammenhang der bisherige Gemeinschaftsvorsitzende Bürgermeister Manfred Hauser.



Hauser hatte den Vorsitz seit 2008 inne und in diesen Jahren vieles gestaltet, entschieden und erreicht sowie neue Entwicklungen angestoßen. Zu seinen größten Aufgaben zählte die Sanierung und Erweiterung des Verwaltungsgebäudes, die Bewältigung der Corona-Krise sowie die Weichenstellung für die Digitalisierung.

Vorsitzender Schlegel dankte Hauser für seinen langjährigen Einsatz zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger der fünf Mitgliedsgemeinden und für das gute Miteinander mit den vier Bürgermeisterkollegen.

Schlegel freute sich auf die neue Aufgabe und darüber, von Hauser ein gut bestelltes Haus zu übernehmen. Er wünschte dem scheidenden Vorsitzenden für die Zukunft Freude an den neuen Aufgaben, viel Glück und Gesundheit.

+ Instrumentenkarussell
Aperol Spritz & Weinbar

Dorffest

Freitag,
03. Juli 2026
19:00 Uhr
(Ausweichtermin 10. Juli)
am Feuerwehrhaus
in Westendorf

Hau den Lukas

Bockstehen mit Preisen

Es spielen:

19:00 Uhr
Juka „Allgäuer Nordwind“

20:00 Uhr
Musikkapelle Waalhaupten

22:00 Uhr
Musikverein Germaringen

Kinderschminken

Veranstalter:
Trachtenkapelle
Westendorf e.V.







150

FEUERWEHRVEREIN
BLONHOFEN
— 1876 – 2026 —
JAHRE

SA 27.06. 19 Uhr: kleine Besetzung
Musikkapelle Blonhofen
22 Uhr: Allgäu Quintett

SO 28.06. 09:45 Uhr: Kirchzug
11:30 Uhr: Mittagstisch
Musikkapelle Blonhofen

6 € Eintritt

Veranstaltungsort: Gasthaus Zitt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Am Sonntag erwartet euch zusätzlich Kaffee und Kuchen & ein umfangreiches Kinderprogramm.



FEUERWEHRVEREIN
BLONHOFEN

Save the date!

12. Juli 2026
Dorfmitte | Frankenhofen

Welcher Wagen haut die meisten Liter raus?

Weizenwagentreff

Teilnehmer: Stöten, Rückholz, Lenggenwang, Frankenhofen | Musikkapelle: Blonhofen, Sachsendied, Dödingen, Dödingen

von mittags bis abends

Mehr Infos unter:
www.musikkapelle-frankenhofen.de/weizenwagentreff





MUSIKAPPELE OSTERZELL
MUSIKAPPELE FRANKENHOFEN

EINLADUNG
zur
musikalischen
Bilderbuchvorstellung
zu
„Ferdinand sucht seinen Ton“

4. Juli 2026
um 10 Uhr
im Proberaum der
Musikkapelle Osterzell

Nach der Bilderbuchvorstellung kann man
alle Instrumente ausprobieren!
Malwettbewerb

100. Geburtstag!

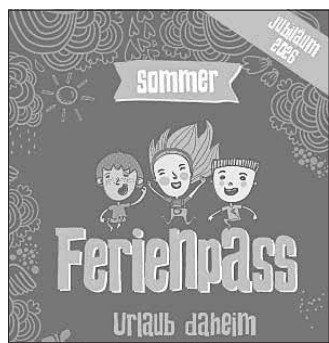
Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):112
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
 Polizei-Notruf:110
 Polizeiinspektion Buchloe: 08241/9690-0
 Polizeiinspektion Kaufbeuren: 08341/933-0
 Wasserzweckverband: 08345/9206-0
 Finanzamt Kaufbeuren: 08341/802-0
 Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): 08342/911-444

Sommerferien 2026

Ferienpass für Schülerinnen und Schüler



Der Sommer rückt näher! Auch in diesem Jahr bieten der Kreisjugendring Ostallgäu und der Kreisjugendring Oberallgäu gemeinsam mit der Familienbeauftragten der Stadt Kaufbeuren wieder den beliebten Ferienpass für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren an.

Freut euch auf über 170 kostenlose Gutscheine für zahlreiche Freizeitangebote in Kaufbeuren

sowie in den Landkreisen Ostallgäu und Oberallgäu. Die Gutscheine können vom 01.07. bis 03.10.2026 eingelöst werden und sorgen für jede Menge Spaß, Abwechslung und spannende Erlebnisse im Allgäu.

Ein abwechslungsreicher Sommer wartet auf euch!

Busse kostenlos

Zudem berechtigt der Ferienpass auch dieses Jahr wieder zur kostenlosen Nutzung aller Busse im gesamten Verbreitungsgebiet (Ostallgäu, Oberallgäu, Kempten, Kaufbeuren und Kleinwalsertal) während der Sommerferien (1. August bis 14. September 2026).

Für Vollzeitschüler von 18 bis 21 Jahre gibt es für 8 Euro das Ferienpass-Busticket, das ebenfalls die Nutzung aller Busse erlaubt.

Der Ferienpass ist ab Ende Juni bei den Kreisjugendringen, Familienstützpunkten, Landratsämtern, Stadtverwaltungen, Gemeinden und Verkehrsämtern sowie den Verkaufsstellen der ÖPNV Busunternehmen erhältlich.

Der Preis des Passes liegt bei 8 Euro.

Nähere Infos zum Ferienpass sind ab Mitte Juni auch unter der eigens eingerichteten Webseite www.ferienpass-allgaeu.de zu finden.

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF

ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
 87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
 E-Mail info@vg-westendorf.de
 Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
 Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
 Zusätzl. Bürgerbüro: Dienstag: 14:00 – 15:30 Uhr

Zutritt ins Bürgerbüro und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung
 möglichst online unter www.vg-westendorf.de oder telefonisch unter 08344/9202-0

Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Vom 09.06.2026

Die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf erlässt auf Grund des Art. 10 Abs. 2 der Verwaltungsgemeinschaftsordnung - VGemO - in Verbindung mit den Art. 26 und Art. 30 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit - KommZG - und den Art. 20 a und Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern - GO - folgende

Entschädigungssatzung

§ 1

Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

- (1) Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung sind ehrenamtlich tätig. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen der Gemeinschaftsversammlung und ihrer Ausschüsse. Hierzu zählt auch ein vorbereitender Ausschuss, in dem alle ersten Bürgermeisterinnen und ersten Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden vertreten sind.
- (2) Ehrenamtliche Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung erhalten für ihre Tätigkeit als pauschale Abgeltung für die Teilnahme an Sitzungen der Gemeinschaftsversammlung oder ihrer Ausschüsse ein Sitzungsgeld für jede Sitzung in Höhe von 25,00 €.
- (3) Soweit die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung berufsmäßige oder ehrenamtliche erste Bürgermeisterinnen oder erste Bürgermeister sind, erhalten sie lediglich den Ersatz ihrer nachgewiesenen Auslagen (Art. 30 Abs. 2 Satz 2 KommZG).
- (4) Angestellte oder Arbeiter haben außerdem Anspruch auf Ersatz des entstandenen Verdienstausfalles. Dessen Höhe ist durch eine Bescheinigung des Arbeitgebers nachzuweisen.
- (5) Selbständig Tätige erhalten für die durch die Teilnahme an den Sitzungen bedingte Zeitversäumnis eine Pauschalentschädigung von 25,00 € für jede Stunde Sitzungsdauer. Dies gilt nicht für Sitzungen, die nach 19.00 Uhr beginnen oder an Samstagen, Sonntagen oder gesetzlichen Feiertagen stattfinden. Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung, die keinen Ersatzanspruch nach Abs. 4 und Satz 1 dieses Absatzes haben, denen aber im beruflichen und häuslichen Bereich durch die Teilnahme an Sitzungen ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeitszeit oder das Heranziehen einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten eine Pauschalentschädigung von 25,00 € für jede Stunde Sitzungsdauer. Die Ersatzleistungen nach diesem Absatz werden nur auf Antrag gewährt.
- (6) Die Mitglieder der Gemeinschaftsversammlung erhalten für auswärtige Tätigkeit eine Reisekostenvergütung nach dem Bayerischen Reisekostengesetz.

§ 2

Entschädigung der oder des Gemeinschaftsvorsitzenden

- (1) Die/der Vorsitzende der Gemeinschaftsversammlung erhält für Ihre/seine Tätigkeit als Vorsitzende oder Vorsitzender und Leiterin/Leiter der Verwaltung eine monatliche Entschädigung in Höhe von 1.500,00 €.
- (2) Für auswärtige Tätigkeit erhält die/der Vorsitzende der Gemeinschaftsversammlung eine Reisekostenvergütung nach dem Bayerischen Reisekostengesetz.

§ 3

Entschädigung der Stellvertreter

Die Stellvertretung der oder des Gemeinschaftsvorsitzenden erhalten neben ihrer Entschädigung als Mitglied der Gemeinschaftsversammlung für jeden Tag der Vertretung eine weitere Entschädigung von 50,00 €.

§ 4

Auszahlung der Entschädigung

Nach Monatsbeträgen bemessene Entschädigungen sind im Voraus zu zahlen. Bei Verhinderung durch Krankheit, Urlaub

usw. werden Entschädigungen auf die Dauer von zwei Monaten weitergezahlt. Über eine längere Zahlung in besonderen Härtefällen entscheidet die Gemeinschaftsversammlung durch Beschluss im Einzelfall.

§ 5 Inkrafttreten

- (1) Die Satzung tritt mit Wirkung vom 01.05.2026 in Kraft.
- (2) Jeweils gleichzeitig tritt die Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungsgemeinschaft vom 26.05.2020 außer Kraft.



Westendorf, den 09.06.2026

Verwaltungsgemeinschaft Westendorf
gez. Schlegel
Gemeinschaftsvorsitzender

Übung der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 30.06.2026 bis 02.07.2026 eine Übung durch. Die Übung findet auch nachts statt.

Der Übungsraum erstreckt sich unter anderem auch auf die Gebiete der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u.dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin.

Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen.

Die erforderlichen Maßnahmen zur Schadensregulierung können dann von den Gemeinden gemäß dem Handblatt für die kommunalen Behörden über Manöverschäden zeit- und fristgerecht eingeleitet werden. Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich – soweit möglich- die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

Landratsamt Ostallgäu
Sicherheit und Ordnung

Übungen der Bundeswehr

Eine Einheit der Bundeswehr führt vom 06.07.2026 bis 16.07.2026 eine Übung durch. Der Übungsbetrieb wird nur an Werktagen und nicht am Wochenende stattfinden. Die Übung findet auch nachts statt.

Der Übungsraum erstreckt sich unter anderem auch auf die Gebiete der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf.

Die Bevölkerung wird gebeten, sich von den Einrichtungen der übenden Truppe fernzuhalten. Auf die Gefahren, die von liegen gelassenen Sprengmitteln (Fundmunition u.dgl.) ausgehen und auf die Strafbestimmungen nach dem Sprengstoffrecht weisen wir besonders hin.

Die Truppe wird bemüht sein, Schäden an privatem und öffentlichem Eigentum zu vermeiden. Ersatzansprüche für evtl. Schäden sind sofort der Gemeinde anzuzeigen.

Die erforderlichen Maßnahmen zur Schadensregulierung können dann von den Gemeinden gemäß dem Handblatt für die kommunalen Behörden über Manöverschäden zeit- und fristgerecht eingeleitet werden. Zur Unterstützung der Gemeinden, und nicht zuletzt im eigenen Interesse, wird den Betroffenen empfohlen, sich – soweit möglich- die Kennzeichen der eingesetzten Manöverfahrzeuge zu notieren.

Landratsamt Ostallgäu
Sicherheit und Ordnung



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Anzeige online aufgeben [anzeigen.wittich.de](https://www.anzeigen.wittich.de)

BEKANNTMACHUNG

über die öffentliche Auslegung der Bodenrichtwerte für baureifes Land und für landwirtschaftliche Flächen

Der Gutachterausschuss des Landkreises Ostallgäu hat gem. § 12 Abs. 1 der Gutachterausschussverordnung die Bodenrichtwerte für baureifes Land und für landwirtschaftliche Flächen zum **Stand 01.01.2026** ermittelt.

Der Ermittlung zugrunde lagen die Kaufurkunden aus der Kaufpreissammlung aus den Jahren 2024 und 2025. Dabei handelt es sich in der Regel um Durchschnittswerte unter Berücksichtigung der vorangegangenen Richtwerte und der besonderen Umstände der Kaufpreise sowie der allgemeinen Entwicklung. Für Gebiete ohne oder mit geringem Grundstücksverkehr wurden die Bodenrichtwerte deduktiv oder durch andere geeignete Verfahrensweisen ermittelt (§ 14 ImmoWertV). Eine Liste über die gültigen Bodenrichtwerte für Grundstückspreise der Gemeinde (außer für forstwirtschaftliche Grundstücke) inkl. Erschließungskosten liegt vom **29.06.2026 – 31.07.2026** während der allgemeinen Geschäftszeiten

im Rathaus **Markt Kaltental**, Rathausplatz 1, 87662 Kaltental, im Rathaus **Oberostendorf**, Kirchstraße 7, 86869 Oberostendorf, im Gemeindehaus **Osterzell**, Rottenbacher Straße 27, 87662 Osterzell, im Gemeindeamt **Stöttwang**, Kirchplatz 2, 87677 Stöttwang und im Gemeindeamt **Westendorf**, Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf auf.

Außerhalb der Dauer der Auslegung hat jedermann das Recht, von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Ostallgäu Auskunft über die Richtwerte zu verlangen (§ 12 Abs. 2 BayGaV). **Ergänzend wird darauf hingewiesen, dass die Bodenrichtwerte digital kostenfrei über den BayernAtlas abrufbar sind.**

Westendorf, den 19.06.2026
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf
gez. Schlegel
Gemeinschaftsvorsitzender

Senioren-/Behindertenvertretung

WIRin Westendorf



**Einladung an alle Bürger der Gemeinden zum:
„Gemeinsamen Morgenspaziergang“
Dienstag, 30. Juni 2026 um 9:30 Uhr – 10:30 Uhr
Treffpunkt: Antonius Kapelle Döisingen
Und**

**Dienstag, 07. Juli 2026 um 9:30 Uhr – 10:30 Uhr
Treffpunkt: Fahrzeugtechnik Negele Westendorf**

Wir wollen auf Feldwegen einen kleinen Spaziergang unternehmen und dabei Körper, Geist und Seele fithalten. Er findet bei (fast) jedem Wetter statt. Bei schlechtem Wetter trainieren wir Indoor.

Teilnahme: Kostenlos und erfolgt auf eigenem Risiko

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Nähere Information erhalten Sie:

Gemeindegeschwester Westendorf /Angelika Bergmann
Dienstag von 14:00 – 16:30 Uhr unter 08344-99 26 20

0176- 42 73 85 70 auch gerne per WhatsApp

E-Mail: gemeindegeschwester-westendorf@gmx.de

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kostenlose Medienberatung

in der Gemeinde Markt Kaltental / VG Westendorf

Haben Sie Fragen zu Ihrem Smartphone, Laptop oder Tablet? Möchten Sie mehr über das Internet erfahren oder benötigen Sie Unterstützung bei technischen Herausforderungen? Dann sind Sie herzlich eingeladen zu unserer kostenlosen Medienberatung!

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, den 30. Juni 2026, von 16:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus (Sitzungsraum) in Aufkirch statt. Ab dann bieten wir jeden letzten Dienstag im Monat die Möglichkeit, sich beraten zu lassen.

Herr Zingerle steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Bringen Sie am besten Ihr Gerät mit, damit er Ihnen direkt und individuell helfen kann. Dieses Angebot richtet sich insbesondere an unsere älteren Bürgerinnen und Bürger, aber jeder ist herzlich willkommen!

Die Beratung ist kostenlos und Teil des Projekts „Ehrenamtliche Medienberatung in der Gemeinde“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und darauf, Ihnen bei Ihren Fragen rund um die digitale Welt zu helfen!

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch
Rathausplatz 1
87662 Kaltental

Tel. 08345/312
Fax 08345/1686
E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Montag: 10:00 – 12:00 Uhr
Dienstag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Kindergarten Aufkirch (1. Stock)
Erreichbarkeit Telefon 08345/952735
Öffnungszeiten
Montag14.45 - 18.00 Uhr
Mittwoch09.00 - 10.00 Uhr

Senioren-/Behindertenvertretung

Senioren Café - Zum Hoigata` -

Wir laden herzlich ein zum Hoigata-Nachmittag am Mittwoch, den **01. Juli 2026, ab 14 Uhr** im Floriansstüberl.

Sollten Sie einen Fahrdienst benötigen, zögern Sie bitte nicht, sich bei Rosmarie Nowotny unter der Telefonnummer 08344/540 oder bei Angelika Zingerle unter 08345/1234 zu melden.

Das Café-Team freut sich sehr auf Ihr Kommen und einen geselligen Nachmittag!



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/76828-0
Fax 08344/76828-22
E-Mail rathaus@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Mo., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr
Dienstag: komplett geschlossen

Bücherstube Gutenberg:

Öffnungszeiten:
Jeden Montag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Oberostendorf radelt wieder mit! - STADTRADELN 2026

Die Gemeinde Oberostendorf nimmt auch in diesem Jahr an der Aktion STADTRADELN teil. Der Aktionszeitraum läuft seit 14. Juni bis 4. Juli 2026.

Mitmachen kann jeder, der in Oberostendorf wohnt, arbeitet, einem Verein angehört oder eine Schule besucht. Die Anmeldung erfolgt unter www.stadtradeln.de/oberostendorf.

Ob als Familie, mit der Straße bzw. dem Wohngebiet, im Verein, mit Freunden oder Kollegen - jeder kann ein eigenes Team gründen. Wer keinem bestimmten Team beitreten möchte, ist herzlich eingeladen, im offenen Team Oberostendorf mitzuradeln. STADTRADELN ist ein sportlicher Wettbewerb mit dem Ziel, möglichst viele Wege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen und häufiger das Rad statt das Auto zu nutzen.

Ein besonderes Highlight sind die sechs geführten Radtouren, die vom Sportverein organisiert werden. Informationen zu den Touren sowie die Anmeldung finden Sie auf der Gemeindehomepage. Natürlich können an den Radtouren auch Personen teilnehmen, die nicht beim STADTRADELN angemeldet sind.

Für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer des STADTRADELNs wartet außerdem in der Radlerbox am Michlhof ein kleiner Energieschub. Dieser darf während des Aktionszeitraums selbstständig entnommen werden.

Die Gemeinde Oberostendorf freut sich auf zahlreiche Radlerinnen und Radler und wünscht allen viel Spaß sowie viele unfallfreie Kilometer!



GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbucher Straße 27
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des
Bürgermeisters:

Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr
Sonstige Termine nach Vereinbarung

Veranstaltungstermine

WANN	WO	VERANSTALTUNG
07.07.2026 - 9 Uhr	Bürgersaal	Gemeindefrühstück
17.07.2026 - 19:30 Uhr	Schützenheim	Männlein/Weiblein Schießen
22.07.2026 - 15 Uhr	Schulplatz	Pfarrgemeinderat: Grillen für Senioren
29.07.2026	Infos im „Was gibt's nuis“	Seniorenwandern
04.08.2026 - 9 Uhr	Bürgersaal	Gemeindefrühstück
15.08.2026	Volleyballplatz	Beachvolleyball-Turnier
11.09.2026		Schießbeginn Schützen
12.09.2026	Schützenheim	Tag der offenen Tür bei den Schützen
23.09.2026 – 14 Uhr	Bürgersaal	Pfarrgemeinderat - Seniorennachmittag
30.09.2026	Infos im „Was gibt's nuis“	Seniorenwandern

Senioren-/Behindertenvertretung

Frühstückstreff“ der Dorfgemeinschaft

für Alle, die gemeinsam mit uns bei einem netten Gespräch und einer guten Tasse Kaffee in den Tag starten wollen.

Wo: **Bürgersaal im Gemeindehaus**
Wann: **Dienstag, 07.07.2026 – ab 9:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie.

Elisabeth Thiel
Seniorenbeauftragte



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
	Donnerstag:	09:00 – 12:00 Uhr

AK Klima und Umwelt



Der Bebauungsplan für das Bau-
gebiet Vogelwiese II in Westendorf
sieht für den Abschluss des Gebiets
im Osten vor, einen naturnahen
Ortsrand zu schaffen.

Nun wurden dort eine Blühwiese
angesät und eine Streuobstwiese
angelegt. Fünfzehn unterschied-
liche heimische Obstbäume wurden
gesetzt. Quitten-, Zwetschgen-, Birn-
und Apfelbäume, die Nahrung und
Lebensraum für Insekten, Vögel und
verschiedene Kleinlebewesen bieten.
Neben ihrer Funktion für den Arten-
und Klimaschutz liefern die Bäume
hoffentlich auch schmackhaftes Obst
und verschönern mit der Blühfläche

zusammen das Ortsbild. Auch entlang der Blonhofer Straße
wurde ein Blühstreifen angelegt, um auch hier für Natur und
Auge einen nützlichen und malerischen Abschluss zu gestalten.



Der AK Klima und Umwelt

Die Bürgermeisterin informiert

Aus dem Gemeinderat.

In der öffentlichen Sitzung am 17.06.26 hat der Gemein-
derat den **Haushaltsplan für das Jahr 2026** einstimmig ver-
abschiedet. Die Finanzierung der bereits begonnenen und neu
geplanten Investitionen bzw. Projekte wurde vollumfänglich
bereitgestellt und der Haushalt dem Landratsamt Ostallgäu zur
finalen Genehmigung überstellt.

Der Entwurf der **Erschließungsplanung für das Gewerbe-
gebiet Westendorf-Süd** wurde dem Gemeinderat durch den
verantwortlichen Bauingenieur der Planungsfirma präsentiert,
das Thema der **Versickerung des** Regenwassers wurde mit
besonderem Augenmerk behandelt. Das Planungsbüro wurde
beauftragt, die Erschließungsplanung weiter voranzutreiben.

Grundschule Westendorf – verkehrsrechtliche Anordnung

Um die Sicherheit der Schulkinder zu gewährleisten, wurde in
Abstimmung mit der Polizei Buchloe eine verkehrsrechtliche
Anordnung erlassen. Ein **Durchfahrtsverbot an der Schule**
[Straße Alpenblick] in der Zeit von Montag bis Freitag von
07.00 bis 14.00 Uhr tritt ab **Montag, den 22. Juni 26** in Kraft.
Lehrkräfte und Eltern wurden bereits entsprechend informiert.

Aktueller Stand - laufende Projekte in der Gemeinde.

1. Neubau KITA mit Naturgarten

Die Malerarbeiten an der Außenfassade haben begonnen.
Im Erdgeschoss sind mittlerweile die Schreiner am Werk und
bauen Fensterbänke, Türen und Einbauschränke ein. Die
Trockenbauer sind weiter dabei, die Unterkonstruktion für die
Decken aufzuziehen. Die Gartengestalter haben die Baustelle
eingerrichtet, sie beginnen mit den Mauerwerk-, Pflaster- und
Erdarbeiten.

2. Erlebbarer Gennach – Kinderspielplatz Dösingen

Die Planungen für die offizielle Eröffnung am **Sonntag, den
26. Juli 2026** gehen weiter. Der Schwerpunkt des Projektes
– der ökologische Bachausbau der Gennach in Dösingen –
wird im Mittelpunkt stehen. Der Tag wird mit einer Begehung
und Erläuterung des Projekts entlang der Gennach über den
Kapellen- und Espachweg bis zum neuen Spielplatz am Dorf-
stadel beginnen. Dabei nehmen wir die Ehrengäste mit.

Start wird um 10.30 Uhr an der Brücke Keltreistraße/Alleeweg
sein, dazu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger mit
Kindern und Enkeln eingeladen.

Auch das Wasserwirtschaftsamt Kempten hat sich angesagt
und bietet interessierten Kindern aus unserer Gemeinde eine
Bachsafari an. Dabei geht es um die gemeinsame Suche nach
Wasserlebewesen und was diese über die Gewässerqualität
unserer Gennach verraten (Badekleidung). Dazu gibt es in
Kürze weitere Informationen.

3. Gennachbrücken in Westendorf

Der Entwurf der Planung für eine sichere Querstelle von der
„Gennachbrücke 5“ in Richtung Schlossergasse wurde dem
Gemeinderat am 17.6. vorgestellt und das Planungsbüro
beauftragt, das Projekt voranzutreiben.

4. Kinderbad in Westendorf

Der Beton muss weiter auslüften und trocknen, erst dann kann
laut Auskunft der Fachfirma die Beschichtung aufgebracht
werden. Mittlerweile wurde die Verrohrung für den Zu- und
Ablauf der Wasserversorgung eingebaut.

5. Glasfaserausbau

Die ausführende Baufirma Streicher aus Deggendorf ist in den
nächsten beiden Wochen in Dösingen in folgenden Bereichen tätig:
Schmiedgasse, Schulweg und Kirchstraße, Säulingstraße,
Tegelbergstraße, Espachweg, Alpenstraße und Kapellenweg.

6. Ausbau des Alleewegs und der Keltreistraße in Dösingen

Die Verlegung der Pflastersteine an den Straßenrändern wird
abgeschlossen. Die Firma Dobler wird in diesen Tagen damit
beginnen, im Alleeweg das Baufeld zu räumen. Im Anschluss
daran wird die Tragschicht aufgetragen, im Anschluss daran
der Asphalt.

7. Verkehrssituation in Dösingen

In der Ortsstraße werden in der Kurve vor der Brücke über die Gennach/Keltereistraße derzeit Stromkabel verlegt. Deshalb ist die Ortsstraße voraussichtlich bis mindestens 17.07. gesperrt. Die Gemeinde bittet um Verständnis.

Projekte in Planung

Neubau Feuerwehrhaus

Die Planungsfirma Beer Bombé Dellinger aus Greifenberg hat den offiziellen Zuschlag erhalten, und kommt zur Vertragsunterzeichnung und zum Start des Projekts in Kürze in die Gemeinde.



Abwasserverband

Satzung über die Entschädigung

für ehrenamtliche Tätigkeit im Abwasserverband Gennach-Kirchweihthal

Vom 19.06.2026

Der Abwasserverband Gennach-Kirchweihthal erlässt auf Grund des § 10 Abs. 1 Nr. 2 der Verbands-satzung vom 22. Mai 2024 in Verbindung mit den Art. 22 Abs. 2, Art. 26 und Art. 30 des Gesetzes über die kommunale Zusammenarbeit (KommZG) und den Art. 20 a und Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) folgende

Entschädigungssatzung

§ 1

Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit

- (1) Die Mitglieder der Verbandsversammlung sind ehrenamtlich tätig. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen der Verbandsversammlung und ihrer Ausschüsse. Hierzu zählt auch ein vorbereitender Ausschuss, in dem alle ersten Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden vertreten sind.
- (2) Ehrenamtliche Mitglieder der Verbandsversammlung erhalten für ihre Tätigkeit als pauschale Abgeltung für die Teilnahme an Sitzungen der Verbandsversammlung oder ihrer Ausschüsse ein Sitzungsgeld für jede Sitzung in Höhe von 25,00 €
- (3) Soweit die Mitglieder der Verbandsversammlung berufsmäßige oder ehrenamtliche erste Bürgermeister sind, erhalten sie lediglich den Ersatz ihrer nachgewiesenen Auslagen (Art. 30 Abs. 2 Satz 2 KommZG).
- (4) Angestellte oder Arbeiter haben außerdem Anspruch auf Ersatz des entstandenen Verdienstausfalles. Dessen Höhe ist durch eine Bescheinigung des Arbeitgebers nachzuweisen.
- (5) Selbständig Tätige erhalten für die durch die Teilnahme an den Sitzungen bedingte Zeitversäumnis eine Pauschalentschädigung von 25,00 € für jede Stunde Sitzungsdauer. Dies gilt nicht für Sitzungen, die nach 19.00 Uhr beginnen oder an Samstagen, Sonntagen oder gesetzlichen Feiertagen stattfinden. Mitglieder der Verbandsversammlung, die keinen Ersatzanspruch nach Abs. 4 und Satz 1 dieses Absatzes haben, denen aber im beruflichen und häuslichen Bereich durch die Teilnahme an Sitzungen ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeitszeit oder das Heranziehen einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten eine Pauschalentschädigung von 25,00 € für jede Stunde Sitzungsdauer. Die Ersatzleistungen nach diesem Absatz werden nur auf Antrag gewährt.
- (6) Die Mitglieder der Verbandsversammlung erhalten für auswärtige Tätigkeit eine Reisekostenvergütung nach dem Bayerischen Reisekostengesetz.

§ 2

Entschädigung des Verbandsvorsitzenden

- (1) Der Vorsitzende der Verbandsversammlung erhält für seine Tätigkeit als Vorsitzender und Leiter der Verwaltung eine monatliche Entschädigung in Höhe von 675,00 €.

- (2) Für auswärtige Tätigkeit erhält der Vorsitzende der Verbandsversammlung eine Reisekostenvergütung nach dem Bayerischen Reisekostengesetz.

§ 3

Entschädigung der Stellvertretungen

- (1) Die Stellvertretungen des Verbandsvorsitzenden erhalten für jeden Tag der Vertretung eine Entschädigung von 22,50 €.
- (2) § 2 Abs. 2 gilt entsprechend.

§ 4

Auszahlung der Entschädigung

Nach Monatsbeträgen bemessene Entschädigungen sind im Voraus zu zahlen. Bei Verhinderung durch Krankheit, Urlaub usw. werden Entschädigungen auf die Dauer von zwei Monaten weitergezahlt. Über eine längere Zahlung in besonderen Härtefällen entscheidet die Verbandsversammlung durch Beschluss im Einzelfall.

§ 5

Inkrafttreten

Die Satzung tritt mit Wirkung vom 01. Mai 2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die bisherige Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit im Abwasserverband Gennach-Kirchweihthal vom 29.05.2020 außer Kraft.

Westendorf, den 19.06.2026

Abwasserverband Gennach-Kirchweihthal

-Siegel-

gez. Mayer

Verbandsvorsitzender

Ende des amtlichen Teils



Kirchliche Nachrichten Gottesdienstanzeiger

„St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Samstag, 27.06., 19:15 Uhr Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Hans u. Resi Jocher m. Sohn Alfred; Hans Pongratz;
Donnerstag, 02.07. 18:00 Uhr Aussetzung zur eucharistischen Anbetung, **19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 03.07., 7:30 Uhr** Einsetzung und eucharistischer Segen, **18:45 Uhr** Rosenkranz u. Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Genovefa Heel u. Angeh; Adolf u. Centa Wiedemann, Norbert Wiedemann, - im Anschluss Aussetzung des Allerheiligsten-, **Samstag, 04.07. 10:30 Uhr** Dankgottesdienst mit Einzelsegnung der Ehejubilare in der Pfarrkirche Stöttwang, **Sonntag, 05.07., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 09.07., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 10.07., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, **19:15 Uhr** Hl. Messe

„St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 27.06., 18:45 Uhr Rosenkranz, **Sonntag, 28.06., 8:45 Uhr** Sonntags- Gottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 02.07., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe; **Samstag, 04.07., 10:30 Uhr** Dankgottesdienst mit Einzelsegnung der Ehejubilare in der Pfarrkirche Stöttwang, **14:00 Uhr Tauffeier** - Clara Lotte Sanktjohanser, **18:45 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 05.07., 10:15 Uhr** Sonntags- Gottesdienst, Hl. Messe für Anton, Kreszentia u. Hans Scharpf u. Angeh.; Johann, Kreszenz u. Roland Inmann, Clemens, Centa u. Franz Kögel; zum Dank des hl. Antonius

Wir gehen wie wir kamen, mit nichts als uns allein.

Die Welt – das sind nur Namen – Ein Wunder bleibt das Sein.

Unbekannt

Pfarrei „ St. Stephan u. Oswald“

Osterzell

Sonntag, 28.06., 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Samstag, 04.07., 10:30 Uhr** Dankgottesdienst mit Einzelsegnung der Ehejubilare in der Pfarrkirche Stöttwang, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Peter Zirn; Erwin Sänger; **Dienstag, 07.07. 18:45 Uhr** Rosenkranz in Oberzell, **19:15 Uhr** Hl. Messe **Patrozinium „St. Ulrich“ in Oberzell** für Verst. Gotschke u. Merkle; Nikolaus u. Notburga Geisenberger; Georg u. Rita Geisenberger; Gabriel Rock; in besonderem Anliegen

Pfarrei „ St. Peter u. Paul, Aufkirch

Samstag, 27.06., 16:00 Uhr Rosenkranz in Aufkirch, **Sonntag, 28.06., 10:15 Uhr Festgottesdienst** zum 150jährigen Jubiläum des Feuerwehrvereins Blonhofen am Sportplatz (bei schlechtem Wetter beim Zitt im Stadeltheater), Hl. Messe für verst. Mitglieder der Feuerwehr; Ferdinand Seeler m. Eltern u. Angeh. Mentner; Peter u. Paula Losch u. Angeh.; Peter Karg u. Enkelin Sarah; Alois u. Kreszentia Ellenrieder u. Angeh; Krescentia u. Georg Bauer u. Maria Bernbacher; **Dienstag, 30.06., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Helmshofen für Cäzilia u. Ignaz Jedelhauser; Fanni u. Josef Schmid, **Samstag, 04.07., 10:30 Uhr** Dankgottesdienst mit Einzelsegnung der Ehejubilare in der Pfarrkirche Stöttwang, **16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **Sonntag, 05.07., 8:45 Uhr** Festgottesdienst zum **Patrozinium**, Hl. Messe für Franz Bihler u. Angeh.; Jakob u. Viktoria Jedelhauser u. Magdalena Ammann u. Angeh; **10:00 Uhr** Kindergottesdienst im Pfarrgarten (bei Regen in der Kirche), **Montag, 06.07., 19:00 Uhr** Friedensrosenkranz in Blonhofen, **Mittwoch, 08.07., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen für Josefine u. Engelbert Schmid m. Angeh. u. Alois u. Paula Jäger; Fam.-Angeh. Rieger, Erhardsberger u. Baur;

St. Margareta Gutenberg

So, 28.06. 09.30 Uhr Heilige Messe; **Di, 30.06. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **So, 05.07. Uhr** k e i n e Messe; **Di, 07.07. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **So, 12.07. 10.45 Uhr** Wortgottesdienst zum 50 jährigen Jubiläum des Kindergarten St. Margareta

St. Michael Westendorf

Fr, 26.06. 19.15 Uhr Heilige Messe, Sr. Assumpta Birk; **Sa, 27.06. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Paula und Max Heiß und Tochter Ursula; Barbara Heiß und Geschwister Heiß; Johann und Rosina Ritzel; **So, 28.06. 09.00 Uhr** Rosenkranz; **Fr, 03.07. 19.15 Uhr** Heilige Messe zu Herz Jesu, die Familien Hölzle und Schrägle; Anton Kugler und Eltern Kugler Bronner; Rudolf Weiß (30.); Familien Einsle und Häutle; **So, 05.07. 07.45 Uhr** Rosenkranz, **08.15 Uhr** Heilige Messe, Sabine Glasl und die Armen Seelen; **Fr, 10.07. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **So, 12.07. 08.55 Uhr** Fatima-Rosenkranz, **09.30 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Fr, 26.06. 08.00 Uhr Rosenkranz; **So, 28.06. 08.15 Uhr** Heilige Messe, Josef Kanzenleiter (JM); Familien Otto Geiger, **14.00 Uhr** Tauffeier; **Di, 30.06. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 01.07. 18.30 Uhr** Aussetzung zur Anbetung, **19.15 Uhr** Heilige Messe in St. Stephan, Unterostendorf; **Do, 02.07. 19.15 Uhr** Andacht zu Mariä Heimsuchung an der Kapelle in Gerbishofen; **Fr, 03.07. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 05.07. 09.30 Uhr** Kigo im Bürgersaal mit Fahrzeugweihe, **10.45 Uhr** Heilige Messe, Remigius Kienle; Alois Rehle mit Angehörigen; Winfried Frank (JM) mit Angehörigen; Hermann Kiederle (30.); Franz Stangl; **Di, 07.07. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 08.07. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, die Verstorbenen der Rosenkranzbruderschaft; Hubert Nikol; Anton Schmölz (30.); **Fr, 10.07. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 12.07. Uhr** k e i n e Messe

St. Nikolaus Lengendorf

So, 28.06. 09.30 Uhr Heilige Messe mit Verabschiedung der ehemaligen Pfarrgemeinderäte; **Mo, 29.06. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **Sa, 04.07. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Gottfried Völk mit Monika und Alois Gerle; die Armen Seelen; **Mo, 06.07. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **So, 12.07. Uhr** k e i n e Messe

St. Peter und Paul Dösingen

So, 28.06. 10.45 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium St. Peter und Paul, musikal. gestaltet vom Kirchenchor, anschließend Segnung des Kreuzes am Urnenfriedhof, **19.15 Uhr** Rosenkranz in der Antoniuskapelle; **Di, 30.06. 14.00 Uhr** Krankengottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft in Dösingen; **Do, 02.07. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Familien Bauer, Hölzle, Schoppe und Heel; **So, 05.07. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Elfriede Einsle; Familien Nothelfer und Demmler; Stefan Lutz; Josef und Anni Schneider, **19.15 Uhr** Rosenkranz in der Antoniuskapelle; **Do, 09.07. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **So, 12.07. 10.45 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, **19.15 Uhr** Rosenkranz in der Antoniuskapelle

Gottesdienst zur Stärkung mit Spendung der Krankensalbung

für die Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Dienstag, **30.06.2026** um 14.00 Uhr in der **Pfarrkirche St. Peter und Paul Dösingen** (Besuch mit Rollstuhl möglich) anschließend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Pfarrheim Dösingen

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, hilft uns aber bei der Planung für Kaffee und Kuchen.

Für Rückfragen und Anmeldungen sind wir wie folgt erreichbar:

- telefonisch unter 08341/65213 (Di-Do 08.30 – 12.00 Uhr)
- per E-Mail an pg.germaringen@bistum-augsburg.de

Dort können Sie auch angeben, wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit benötigen. Wir organisieren das gerne für Sie.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Evang.- Luth. Christuskirche Neugablonz

Samstag, 27.06. 17.00 Uhr : 6. Gospelfestival Kaufbeuren : Gospelchor Sternenfänger, soul of mosaic, gospel family, Gospelchor der evang. Militärseelsorge Kaufbeuren/Lechfeld, Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Fabian Schäfer, **Sonntag, 28.06. 4. So. n. Trinitatis, 17.00 Uhr** : Der Ausgefallene Gottesdienst : Perfect (Pink), ausgefallen in Form und Zeit, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Susanne Klassin, **Montag, 29.06., 18.00 Uhr** : Der Kleine Chor, Chorprobe, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Beate GÜthner, **Dienstag, 30.06., 10.15 Uhr** : Tanzen im Sitzen, Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Beate GÜthner, 18.00 Uhr : Elternabend für die Konfirmanden 2026/2027, Information und Anmeldung, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Marieluise Sonnemeyer, **Mittwoch, 1.07., 09.00 Uhr** : Krabbelgruppe „Marienkäfer“ für Kinder bis 3 Jahre, in den Schulferien nach Absprache, Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Helena Maier, **Sonntag, 5.07. 5. So. n. Trinitatis, 09.30 Uhr** : Gottesdienst in der Christuskirche : mit Abendmahl, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Marieluise Sonnemeyer, **Dienstag, 7.07., 10.15 Uhr** : Tanzen im Sitzen, Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Beate GÜthner, **Mittwoch, 8.07., 09.00 Uhr** : Krabbelgruppe „Marienkäfer“ für Kinder bis 3 Jahre, in den Schulferien nach Absprache, Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Helena Maier

Wo man am meisten fühlt,
weiß man am wenigsten zu sagen.

Annette von Droste-Hülshoff

Nachrichten aus den Pfarreien

Mariengrotte Osterzell

Herzlichen Dank!



Die **Mariengrotte Osterzell** wird aktuell mit neuen Bänken ausgestattet und dadurch weiter aufgewertet.

Sie laden dazu ein, an diesem besonderen Ort der Ruhe, Besinnung und Begegnung zu verweilen.

Ein ganz besonderer Dank gilt unseren großzügigen **Unterstützern**.

Ein herzliches Dankeschön auch an **Familie Rasso Prestele**, die die Holzaufgaben gefertigt und das Holz zur Verfügung gestellt hat.

Ebenso danken wir **Herrn Spiebl aus Bidingen**, der die Gestelle angefertigt und mit einem Sonderpreis einen zusätzlichen Beitrag leistete. Zwei Bänke sind bereits aufgestellt, die beiden weiteren werden im Laufe des Sommers folgen.

Ein herzliches **Vergelt's Gott** für diese wertvolle Unterstützung!

Pfarrgemeinderat Stöttwang

Verabschiedung der scheidenden Mitglieder des Pfarrgemeinderats Stöttwang



Von links nach rechts: Silvia Zehetbauer, Brigitte Zech, Franz Küß, Karin Thiel, Hr. Pfarrer Julius Kreuzer Foto: Renate Zink

Am Ende des Gottesdienstes am 17. Mai 2026, an dem das traditionelle Melterfest in diesem Jahr leider wetterbedingt entfallen musste, verabschiedeten Pfarrer Kreuzer, der PGR-Vorsitzende Franz Küß sowie seine Stellvertreterin Silvia Zehetbauer die ausscheidenden Mitglieder des Pfarrgemeinderats St. Gordian und Epimach, Stöttwang: Brigitte Zech und Karin Thiel.

Als Dank für ihr langjähriges Engagement erhielten sie von Pfarrer Kreuzer eine Urkunde sowie vom Pfarrgemeinderat und der Kirchenverwaltung eine Blumenschale überreicht. Pfarrer Kreuzer und Franz Küß bedankten sich herzlich für ihren Einsatz zum Wohl der Pfarrgemeinde und freuen sich, dass beide auch nach ihrem Ausscheiden aus dem PGR weiterhin in verschiedenen Aufgabenbereichen der Pfarrei aktiv bleiben. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ dafür.

Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Gemeinsamer Mittagstisch im Juli 2026

Der gemeinsame Mittagstisch findet am **Dienstag, den 21. Juli 2026, ab 11.45 Uhr im**

„Gasthaus Wiedenmann“ in Stöttwang statt.

Anmeldungen bitte bis **Donnerstag, 16.07.2026** bei

Klara Hauptvogel 08345/536 oder
Zenta Schmid 08345/846 oder
Richard Ficker 08345/519
Wer eine Fahrgelegenheit benötigt, möchte sich bitte melden.
Wir freuen uns auf euren Besuch.
Die Seniorenbeauftragten

Pfarrei „St. Peter u. Paul, Aufkirch

Senioren-Mittagstisch Aufkirch

Am Mittwoch, den 15.07.2026 treffen wir uns um 11.30 Uhr wieder zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Zitt in Blonhofen.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kaltental sind dazu recht herzlich eingeladen.

Ihr Seniorenteam vom PGR-Aufkirch

Einladungen zum Kindergottesdienst

Wir möchten alle Kinder und ihre Familien zum Kindergottesdienst am **05.07.2026 um 10 Uhr einladen**.

Unseren Gottesdienst feiern wir gemeinsam im Pfarrgarten Aufkirch. Familien dürfen gerne Picknickdecken mitbringen. Bei schlechtem Wetter treffen wir uns in der Kirche St. Peter und Paul in Aufkirch.

Auf euer Kommen freut sich das KiGo-Team des Pfarrgemeinderats Aufkirch

Pfarrei „St. Stephan u. Oswald“, Osterzell

Skapulierfest

Wir laden Sie herzlich am **19. Juli** zur Feier des Skapulierfestes ein. Der Festgottesdienst beginnt **um 10:15 Uhr**. Bei Interesse oder Infos zur Aufnahme in die Bruderschaft „Unsere Liebe Frau vom Berge Karmel“

bitte bis **12. Juli bei Ingrid Sänger (08345 785)** oder **Bernadette Mall (08345 847)** melden.

Senioren-Grillen

Am Mittwoch, 22. Juli werden wir wieder gemeinsam Grillen. Treffpunkt ist auch bei schlechtem Wetter **um 15:00 Uhr bei Familie Becker** neben der Kirche im Hof. Wir freuen uns auf viele Senioren ab 60 Jahre und einen schönen, sonnigen Nachmittag zusammen.

Ihr Pfarrgemeinderat Osterzell

Artikel Pfarreiengemeinschaft

Herzliche Einladung zur monatliche Eucharistischen Anbetung für die ganze Pfarreiengemeinschaft und darüber hinaus

Aussetzung am Donnerstag, 2. Juli um 18.00 Uhr in der Kirche St. Gordian und Epimach, Stöttwang und Einsetzung am Freitag, 3. Juli um 7.30 Uhr mit eucharistischem Segen.

Kommen Sie gerne so, wie es Ihnen möglich ist.

Erstkommunionausflug 2026



Am Samstag den 16. Mai 2026 fand zum Abschluss der Kommunion Vorbereitungen der Ausflug der Erstkommunionkinder statt.

Wir sind mit dem Bus nach Speiden „Maria Hilf“ zur Wallfahrtskirche gefahren und haben dort einen gemeinsamen Gottesdienst mit allen Kindern und einigen Eltern gefeiert. Danach wollten wir eigentlich auf die Burgruinen bei Eisenberg wandern. Da das Wetter aber nasskalt war an diesem Tag, haben wir uns dazu entschlossen, den Tag in der Halle im Indoor Spielplatz Allgäulino bei Nesselwang/Wertach zu verbringen.

Für Kinder und Erwachsene war es ein gelungener Tag. Gegen Abend kehrten wir dann mit dem Bus wieder nach Hause zurück.

J. Kreuzer, Pfarrer

Evang.- Luth. Christuskirche Neugablonz

Vier Chöre, eine Botschaft

Das Gospelfestival Kaufbeuren geht heuer in die 6. Runde

Alle zwei Jahre findet in der Christuskirche Kaufbeuren-Neugablonz das Gospelfestival statt. So treffen sich auch in diesem Jahr am **Samstag den 27. Juni** vier Chöre, um ihr Repertoire zu präsentieren: der Gospelchor „Sternenfänger“ aus Donauwörth und „Soul of Mosaic“ aus Nandlstadt, der „Gospelchor der Evang. Militärseelsorge“ und die „Gospel-Family“ aus Altach in Österreich werden in einem rund vierstündigen Programm zu erleben sein und bieten einen breiten und bunten Querschnitt durch die Welt der Gospelmusik und Worship-Songs.

Als Highlight und Abschluss des Abends werden alle vier Chöre unter der Leitung von Chorleiter und Festival-Initiator Fabian Schäfer die Gospel-Hymne „Total Praise“ zum Besten geben, mit knapp über 100 Sängerinnen und Sängern.

Glaube und Musik miteinander zu verbinden fasziniert Schäfer, der eigentlich hauptberuflich als Tontechniker tätig ist und mit seiner Firma STAUWERK-Event das Gospelfestival seit 2014 alle zwei Jahre ehrenamtlich auf die Beine stellt. Seit 2012 leitet er außerdem den Gospelchor der Evang. Militärseelsorge, der in der Region Kaufbeuren und Lechfeld bereits eine große Bekanntheit genießt.

Das Festival-Programm beginnt um **17 Uhr**, Einlass ist bereits ab 16 Uhr.

Ein frühes Kommen garantiert gute Sitzplätze, so Schäfer.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt, der Eintritt ist frei.

Herzliche Einladung zum Grillfest der Senioren

Alle Seniorinnen und Senioren 60+ aus Ober- und Unterostendorf und Lengenfeld sind herzlich eingeladen zum traditionellen Grillnachmittag! Gemeinsam wollen wir ein paar schöne Stunden bei gutem Essen, kühlen Getränken und netten Gesprächen verbringen.

Wann: am Freitag, den 17. Juli 26
Wo: um 16.00 Uhr im Pfarrgarten

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Essen und Getränke stellen wir für Euch bereit.

Möchtet Ihr unser Buffet bereichern?

Wenn ihr einen Salat mitbringen möchtet, freuen wir uns sehr. Bitte gebt dies einfach direkt bei der Anmeldung mit an.

Zur besseren Planung bitten wir um ihre Anmeldung bis Freitag, den 10. Juli bei: Isolde Schmid Telefon: 08344-660

Wir freuen uns auf Euer Kommen und ein gemütliches Beisammensein!

Das 60+ Team vom Pfarrgemeinderat

Pfarrei Oberostendorf

Himmelfahrtsstrolche Oberostendorf

Liebe Himmelfahrtsstrolche – und alle, die es noch werden wollen!

Unter dem Motto „Gott begleitet uns auf allen Wegen“ laden wir euch recht herzlich zu unserem Kigo mit **Fahrzeugsegnung** durch unseren **Diakon Herrn Entrup** ein.

Wann: Sonntag, 5. Juli 2026 um 9:30 Uhr
Wo: Vorplatz vor dem Bürgersaal in Oberostendorf

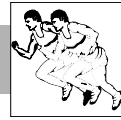
Eure Fahrzeuge dürfen an diesem Tag nicht fehlen. Ob Lauf- rad, Roller, Fahrrad, Bobbycar oder Tretschlepper... alles, was euch auf euren Wegen begleitet, ist willkommen.

Bei Schlechtwetter findet der Kigo im Bürgersaal statt.

Wir freuen uns auf euch mit euren Fahrzeugen!

Euer Strolchi und das Kigo-Team

Der Herr ist mein Licht -Ps. 27,1-



Vereine und Verbände



MARKT KALTENTAL

Bayerischer Bauernverband - Ortsverband Kaltental

Auf Anregung der Ortsverbände Kaltental Osterzell veranstaltet die BBV Touristik einen Landfrauenausflug nach Oberstdorf und ins Kleinwalsertal

Am Mittwoch den, 8.7.2026

Unsere Fahrt geht zuerst nach Oy Mittelberg zu Primavera da schauen wir uns den schönen Garten an und es gibt eine Einkaufsmöglichkeit im Shop.

Weiterfahrt nach Oberstdorf wo wir mit dem Marktbähnle ins schöne Kleinwalsertal fahren, Mittagessen im Alpengasthof Hörnlepass dort genießen wir die schöne Aussicht!

Am frühen Nachmittag fahren wir zurück nach Oberstdorf und fahren zur Heini Klopfer Skiflugschanze die größte Schanze Deutschlands, dort gibt's Kaffee und Kuchen und eine tolle Führung bis ganz nach oben.

Rückfahrt mit Brotzeit Einkehr

72 €

Oberzell	6.30 Uhr
Osterzell	6.35 Uhr
Frankenhofen	6.40 Uhr
Helmishofen	6.40 Uhr
Aufkirch	6.50 Uhr
Blonhofen	6.55 Uhr

Anmeldung bis 3.7.2026

Bei den jeweiligen Ortsbäuerinnen

Claudia Hauser

08344/921724

Gerlinde Schwarz

08345/893

Lore Schlayer

08345/1544

Obst- und Gartenbauverein Blonhofen

Naturkosmetik selbst herstellen

Gemeinsam mit **Bertlies Adler** stellen wir pflegende Cremes und einen Lippenbalsam aus natürlichen Zutaten her. Dabei erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wertvolle Tipps und Wissenswertes rund um die Herstellung von Naturkosmetik.

Montag, 06. Juli 2026

Beginn: 19:30 Uhr

Kindergarten Aufkirch, Kolpingraum (1. Stock)

Teilnehmerzahl: max. 20 Personen

Kostenbeitrag: 20 € pro Person

Anmeldung bis spätestens 30.06.2026 bei:

Michaela Schempp

Tel. 0171 1488884

oder

Annemarie Meichelböck

Tel. 0170 7808630

Wir freuen uns auf einen informativen und gemütlichen Abend.

Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins Blonhofen



GEMEINDE OBEROSTENDORF

SV Oberostendorf - Tischtennis

SV Oberostendorf stellt erneut Meister – Aufstieg in die Bezirksklasse B perfekt

Große Freude bei den Tischtennisspielern des SV Oberostendorf: Nach einer beeindruckenden Saison konnte die Mannschaft erneut die Meisterschaft feiern und sich damit den verdienten Aufstieg in die Bezirksklasse B sichern. Mit konstant starken Leistungen, Teamgeist und großem Einsatz setzten sich die Spieler Sticker Alexander, Beierl Thomas, Walheim Markus, Thormann Stefanie, Conrad Thomas, Kunert Andreas, Stricker Christina, Grunow Leif, Walheim Nico und Walheim Mia gegen ihre Konkurrenz durch und krönten ihre erfolgreiche Spielzeit mit dem Titel.



Der Verein blickt mit Stolz auf die Entwicklung der Mannschaft und freut sich auf die kommenden Herausforderungen in der höheren Spielklasse. Gleichzeitig möchte der SV Oberostendorf die positive Dynamik nutzen und weiter wachsen.

Wer Interesse am Tischtennis hat – egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener – ist herzlich eingeladen, Teil des Teams zu werden. Gesucht werden motivierte Spielerinnen und Spieler, die Spaß am Sport und am Vereinsleben haben.

Das Training findet jeweils dienstags und freitags um 19:00 Uhr in Oberostendorf statt. Neue Gesichter sind jederzeit willkommen!

Heimatverein Gutenberg

Der Heimatverein Gutenberg lädt zum Tag der „Offenen Tür“ in die Gutenberger Heimatstube ein.

Am Sonntag, den 28. Juni 2026 ab 13.30 Uhr ist unser Heimatmuseum geöffnet.

Mit einer interessanten Führung geht`s durch unser Museum.

Am Schluss jeder Führung laden wir auf ein erfrischendes Getränk in der guten alten „Stubä“ ein.

Mir freuen uns auf viele interessierte Museumsbesucher.

„Kommat und erlebat a bissla dia Zeit von frinar!“

Der Heimatverein Gutenberg



GEMEINDE OSTERZELL

TSG Osterzell

Nachtwanderung zur Wieskirche

Die TSG lädt am 12. Juli zur Nachtwanderung zur der Wieskirche ein.

Alle Mitglieder, Freunde und Interessierten sind herzlich willkommen.

Treffpunkt für die Fußwanderer ist um 1.00 Uhr am Posthalter in Osterzell sowie um 1.10 Uhr beim Löcherer in Stocken.

Teilnehmer, die mit dem Fahrrad fahren möchten, treffen sich um 5.30 Uhr an der Bushaltestelle in Oberzell.

Der gemeinsame Gottesdienst in der Wieskirche beginnt um 8.30 Uhr.

Weitere Informationen sind unter Telefon 0174 1954930 erhältlich.
Die TSG freut sich auf zahlreiche Teilnehmer.

Bayerischer Bauernverband - Ortsverband Osterzell

Auf Anregung der Ortsverbände Kaltental Osterzell veranstaltet die BBV Touristik einen Landfrauenausflug nach Oberstdorf und ins Kleinwalsertal

Am Mittwoch den, 8.7.2026

Unsere Fahrt geht zuerst nach Oy Mittelberg zu Primavera da schauen wir uns den schönen Garten an und es gibt eine Einkaufsmöglichkeit im Shop. Weiterfahrt nach Oberstdorf wo wir mit dem Marktbähnle ins schöne Kleinwalsertal fahren, Mittagessen im Alpengasthof Hörnlepass dort genießen wir die schöne Aussicht!

Am frühen Nachmittag fahren wir zurück nach Oberstdorf und fahren zur Heini Klopfer Skiflugschanze die größte Schanze Deutschlands, dort gibt's Kaffee und Kuchen und eine tolle Führung bis ganz nach oben.

Rückfahrt mit Brotzeit Einkehr

72 €

Oberzell	6.30 Uhr
Osterzell	6.35 Uhr
Frankenhofen	6.40 Uhr
Helmshofen	6.40 Uhr
Aufkirch	6.50 Uhr
Blonhofen	6.55 Uhr

Anmeldung bis 3.7.2026

Bei den jeweiligen Ortsbäuerinnen

Claudia Hauser

08344/921724

Gerlinde Schwarz

08345/893

Lore Schlayer

08345/1544



GEMEINDE STÖTTWANG

Die Herkomer Konkurrenz tourt durch die schwäbische Region!

In diesem Sommer gibt es wieder einmal Oldtimer mit einer gut 100jährigen Lebensgeschichte auf den Straßen von Landsberg, aber auch in der Umgebung Ihrer Gemeinde zu bestaunen.

Mit der **Herkomer-Konkurrenz** erinnert die Stadt Landsberg am Lech an ihren Ehrenbürger Sir Hubert von Herkomer und hält damit seit 1997 im zweijährigen Rhythmus ein großes Stück Automobilgeschichte lebendig. Erwartet werden ausschließlich Oldtimer, die nicht jünger sind als Baujahr 1930 und sich vom **9. 7. – 12.7.2026** als „rollendes Museum“ präsentieren.

Die „Schnauferl“ kommen am Donnerstag ab Mittag am Papierfleck in Landsberg an. Die Startfreigabe dort ist am Freitag und Samstag jeweils ab ca. 08:30 Uhr. Das Ziel am Freitag ist das Kloster Irsee. Der Weg am Samstag führt nach Katzbrui zur gleichnamigen Mühle. Am Sonntag verabschieden sich die wertvollen Fahrzeuge individuell wieder von Landsberg am Lech.

Am Freitag werden die außergewöhnlichen Fahrzeuge gegen 10:30 Uhr einen Zwischenstopp in Stöttwang beim Maibaum einlegen, um dann über Thalhofen, Mauerstetten, Gernaringen, Pforzen, Leinau nach Irsee weiter zu fahren.

Ein Highlight ist am Samstagnachmittag die ab ca. 13.30 Uhr moderierte Zieleinfahrt mit Fahrzeugpräsentation am Hauptplatz in Landsberg. Dabei gibt es viel Interessantes zur Veranstaltung und zu den wertvollen Oldtimer-Raritäten zu erfahren, die am „Parc fermé“ ausgiebig bestaunt werden können. Zuvor wird die Stadtjugendkapelle musikalisch auf die Ankunft des ersten Fahrzeugs einstimmen.

Jeder Oldtimer ist besonders und könnte vermutlich selbst sehr vieles über seine schon 100-jährige Lebensgeschichte erzählen - lassen Sie sich dieses besondere Ereignis bei hoffentlich guten Wetterbedingungen also nicht entgehen! Ausführliche Informationen zu den Strecken und ungefähr geschätzten Durchfahrtszeiten unter www.herkomer-konkurrenz.de

SV Stöttwang - Hauptverein

Neue Vorstandschaft beim SV Stöttwang

Am 20.05.2026 fand die außerordentliche Jahreshauptversammlung des SV Stöttwang statt.

Zum einen wurde eine wichtige Satzungsänderung auf den Weg gebracht und damit verbunden waren auch Neuwahlen der Vorstandschaft.

Denn man löste sich von der bisherigen Struktur der Vorstanderschaft und geht nun einen moderneren Weg, um sich zukunftsorientiert aufzustellen und für die anstehenden Aufgaben sowie Herausforderungen gewappnet zu sein.

Das neu gewählte Team mit den dazugehörigen Bereichen wurde von den anwesenden Mitgliedern wie folgt gewählt:

Vorstand Vereinsverwaltung	Lena Meier
Vorstand Finanzen	Sonja Kreuzer
Vorstand Sport	Alexander Gatscher
Vorstand Öffentlichkeitsarbeit	Marco Kreuzer
Schriftführerin	Christina Spannenberger

Im Namen des neuen Teams bedanken wir uns für Euer ausgesprochenes Vertrauen und wünschen uns eine gute Zusammenarbeit für die Zukunft und freuen uns auf viele gemeinsame Projekte. Zeitgleich wurden zwei bisherige Vorstände und zwei Beisitzer verabschiedet. Bei Jürgen Schrader, Manuel Hagemann, Reinhard Heen und Marcel Tyra bedanken wir uns herzlich für deren Einsatz und Mitarbeit.

Wir wünschen Euch alles Gute und hoffen Euch noch vielfach bei diversen SVS-Aktivitäten begrüßen zu dürfen.

Unser herzlichster Dank gilt auch diesmal der Betreiberfamilie Drexel, welche uns so unterstützt und die Jugendarbeit fördert.



E1-Jugend

Fussball-Camp beim SV Stöttwang 2026

Ein neues Konzept / gewohnte und bekannte Abläufe, so wie es die Kids lieben! So kann man kurz und knapp das Fussball-Camp 2026 in Stöttwang beschreiben.

Altersgerechte Aufteilung in zwei parallel stattfindende und zusammen abgestimmte Camps finden in der ersten Ferienwoche im August (04.08. - 07.08.2026) in Kooperation mit der Fussballschule von Hans Dorfner statt. Seit vielen Jahren empfangen wir beim SVS begeisterte Kids und führen das auch dieses Jahr so fort.

Vier Tage Training für die etwas älteren Kids und drei Tage für die jungen Kicker, um allen auch zeitlich gerecht zu werden.

Gewohnt wie immer ist die Trikot-Ausstattung und Bälle sowie Technikabzeichen, Trainingseinheiten und zum Abschluss die Fussball-WM als Highlight.

Wir freuen uns auf viele Kids und fiebern diesem tollen Event schon jetzt alle entgegen.

Infos und Anmeldung unter www.fussballferien.de und Rückfragen gerne bei Marco Kreuzer vom SV Stöttwang (www.sv-stoettwang.de).

Altpapiersammlung vom Sportverein Stöttwang

Am Freitag, den 03. Juli 2026 und Samstag, den 04. Juli 2026 findet wieder eine Altpapiersammlung statt.

Das Sammelgut kann freitags von 14:30 bis 16:30 Uhr und samstags von 9:30 bis 12:00 Uhr, am Container beim Wertstoffhof abgegeben werden.

Der SVS bittet die Bürger der Gemeinde Stöttwang um rege Beteiligung.

Förderverein des Musikverein Stöttwang e. V.

Der Förderverein des Musikverein Stöttwang e. V. lädt herzlich zum traditionellen Brunnenfest am Samstag, den 4. Juli, und Sonntag, den 5. Juli 2026 ein. Rund um den festlich geschmückten Dorfbrunnen erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm mit viel Blasmusik, guter Unterhaltung und kulinarischen Köstlichkeiten.

Bereits am Samstag beginnt das Fest um 17.00 Uhr mit einem gemütlichen Dämmerchoppen. Für beste musikalische Unterhaltung sorgen der Musikverein Denklingen und der Musikverein Dösingen.

Der Sonntag startet um 11.00 Uhr mit einem zünftigen Frühlingschoppen, musikalisch umrahmt von der Musikkapelle Osterzell. Am Nachmittag unterhält ab 17.00 Uhr die Gennach-Hühnerbach Jugendkapelle die Gäste, bevor abends der Musikverein Stöttwang den stimmungsvollen Festausklang gestaltet.

Für das leibliche Wohl ist während des gesamten Festes bestens gesorgt. Neben vielfältigen Speisen (z.B. Schaschlik,



SV Stöttwang - Abteilung Fußball

E1-Jugend des SV Stöttwang sagt DANKE

Das örtliche Lebensmittelgeschäft in Stöttwang (Ortsteil Thalhofen) beschenkte zusätzlich zu unserer E2-Jugend nun auch unsere Kicker der E1-Fussball-Jugend mit einem Komplette-Trikot-Set und fördert somit ein weiteres Mal die Nachwuchsarbeit beim SV Stöttwang.

Wir berichteten bereits vom Trikotsatz für die E2-Fussball-Jugend.

Steckerlfisch, Pizza u. v. m.) erwartet die Gäste ein Weizenwagen, Kaffee und Kuchen sowie ein Kinderprogramm mit Hüpfburg und Kneippbecken.

Der Förderverein des Musikverein Stöttwang e. V. freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher und auf ein geselliges Wochenende voller Musik, Begegnungen und guter Stimmung.



GEMEINDE WESTENDORF

Schützenverein Tell Dösing e.V.

Der Schützenverein Tell Dösing e.V. Informiert!!!

Wir machen Sommerpause!!!

und zwar ab Donnerstag den 18. Juni 2026 bis Donnerstag den 3. September 2026.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern einen schönen Sommer.

Der erste Schießabend ist Donnerstag der 10. September 2026!!.

Ihr Schützenverein Tell Dösing

Burschenverein Dösing

Achtung – Termin vormerken!

7. Männer-Generationenausflug

Samstag, 10. Oktober 2026

Unser diesjähriger Männer-Generationenausflug führt uns zur **KZ-Gedenkstätte Dachau**. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in Dasing erwartet uns eine interessante Führung zum Thema **Wassermanagement in Augsburg (UNESCO-Welterbe)**.

Den geselligen Abschluss verbringen wir im **Riegele Brauhaus Augsburg**.

Freut Euch auf einen abwechslungsreichen Tag mit interessanten Einblicken, guten Gesprächen und geselligem Beisammensein über Generationen hinweg.

Weitere Informationen sowie die Anmeldemöglichkeit folgen in Kürze.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer!

Burschenverein Dösing

Obst- und Gartenbauverein Dösing

Tag der offenen Gartentür

Sonntag, den 28. Juni 2026, 10 bis 17 Uhr

Der Schwäbische Bezirksverband für Gartenbau und Landespflanzpflege veranstaltet jährlich einen Tag der offenen Gartentür.

Wir freuen uns sehr, dass in diesem Jahr Rosemarie Kaufmann, Mitglied unseres Obst- und Gartenbauvereins Dösing, ihre Gartentür für alle Gartenfreunde öffnet.

In dem wundervoll gestalteten etwa 60 Jahre alten Garten gibt es vieles zu entdecken: 28 Obstbäume, davon etliche alte Sorten, einen Weiher, 180 Rosen, ein Gewächshaus sowie Hochbeete zum Gemüseanbau. Außerdem sind Objekte der Künstlerin Anja Fiedler zu bewundern. Ein Glanzlicht stellt das Schneekugelhaus mit 550 Exponaten dar.

Nutzen Sie die Gelegenheit, einen liebevoll gestalteten Garten zu besichtigen, Anregungen für die eigene Gartengestaltung zu sammeln und sich mit anderen Gartenbegeisterten auszutauschen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei

Rosemarie Kaufmann

Wiesenstraße 1a

Dösing

TSV Westendorf - Abteilung Ringen

Deutsche Meistertitel für Scheifele, Stechele und Kraemer

Die deutschen Meisterschaften 2026 gehören der Geschichte an und sie liefen für den TSV Westendorf mehr als erfolgreich. Bereits im März startete Vitus Scheifele bei der U17 in der Gewichtsklasse bis 110kg im gr.-röm. Stil. Nach zwei Siegen und einer Niederlage wusste er, zu Gold benötigt er einen Schulersieg. Und er lieferte, er schulterte seinen Gegner aus Frankfurt/Oder. Die Freude über seinen ersten Deutschen Meistertitel war natürlich riesig. Bei der selben Meisterschaft erkämpfte sich Theo Völk bis 48kg mit drei Siegen und einer Niederlage die Bronzemedaille. Zusätzlich belohnte er sich mit dem Start bei den Europameisterschaften in Bulgarien. Hier kam er auf Platz 11. Die Krönung waren der Start von Niklas Stechele und Christopher Kraemer bei den Deutschen Meisterschaften der Männer in Eisenfeld bei Aschaffenburg. Nach drei überlegenen Siegen stand Chris im Finale gegen Lukas Benzing aus Südbaden. Auch hier ließ er seinem Gegner keine Chance und siegte 9:1. Genauso rang Kaderathlet Niklas seine Gegner nieder. 4 Kämpfe, 4 mal überlegener Sieger. Es war die dritte Titel bei den Männern in Folge für Niklas. Zwei deutsche Meistertitel bei den Männern in einem Jahr ist auch für den TSV Westendorf eine Sensation.

Die weiteren Platzierungen der Westendorfer Ringer bei den Deutschen Meisterschaften:

5. Platz: Jakob Völk und Theo Prestele, 9. Platz: Felix Kiyek, 10. Platz: Leo Steuer, 11. Platz: Max Prestele, 21. Platz: Maxim Kremer
Wir gratulieren allen Medaillengewinnern und allen Teilnehmern recht herzlich.

SG Dösing – Tischtennis

Die Jugend der SG Dösing hat sich kürzlich zu einem etwas anderen Training getroffen – diesmal allerdings nicht in der Turnhalle, sondern eine Etage tiefer im „Alpenblick“. Der Weg war also kurz, der Unterschied der Sportgeräte dafür umso größer: Statt kleiner Tischtennisbälle kamen hier deutlich größere Kugeln zum Einsatz.



Gekegelt wurde auf zwei Bahnen, sodass ausreichend Platz für viele Versuche war, alle Kegel auf einmal abzuräumen. Die Gruppe wurde in zwei Sechser-Teams aufgeteilt. Verschiedene Spielvarianten wie „Tannenbaum“ und „Eieruhr“ sorgten vor

allem bei den letzten Würfeln für jede Menge Spannung. Und tatsächlich: Dieses Mal hat es auch einige Male ordentlich gebimmelt - es fielen mehrfach „alle Neune“ und auch der ein oder andere Kranz wurde erzielt.

Insgesamt war der Kegelausflug eine gelungene Abwechslung zum normalen Trainingsalltag. Die Jugend hatte sichtlich Spaß.

Trachtenkapelle Westendorf

Herzliche Einladung zu unseren offenen Musikproben

Vielleicht liegt auf Deinem Dachboden oder im Keller ein länger nicht mehr benutztes Holz- oder Blechblasinstrument, das nur auf seinen nächsten Einsatz wartet? Vielleicht spielst Du für Dich allein ein Instrument und möchtest wissen, wie es in einer größeren Gruppe klingt? Vielleicht warst Du früher ein Star an Deinem Instrument und möchtest die gute alte Zeit in bester Gesellschaft nochmal aufleben lassen? Dann bist Du bei uns richtig. Komm vorbei zu unseren offenen Musikproben am:

- Dienstag, 14. Juli 2026 (Ernst Mosch – Polka, Walzer und vieles mehr)
- Dienstag, 21. Juli 2026 (Querbeet durch die Unterhaltungsmappe)

Die Proben beginnen jeweils um 20 Uhr. Du findest uns im Bürgerhaus Alpenblick, Eingang Westseite. Bei Fragen wende Dich gerne an Maria Roos Tel: 0160 97 277 322.

Wir freuen uns auf Dich!

Vereine aus der Nachbarschaft

Qualifizierungskurs zum Hospizbegleiter 2026/2027

Der Hospizverein Kaufbeuren/Ostallgäu ist seit 1996 Teil der weltweiten Hospizbewegung. Wir bejahen das Leben in allen Phasen und betrachten das Sterben und den Tod als natürlichen Teil unseres Lebens. In dieser wichtigen Lebensphase begleiten wir Menschen jeden Alters und jeder Konfession, die mit schweren Erkrankungen, mit Verlust und Abschied konfrontiert sind.

Unser nächster Qualifizierungskurs zum HospizbegleiterIn beginnt am 24. Oktober 2026 und endet im April 2027. Weitere Daten und Informationen finden Sie unter <https://hospizverein-kf-oal.de/hospizbegleitung-kurs-kaufbeuren.html> oder telefonisch unter 08341-994443.

Wir freuen uns über Ihre Anmeldung!

Jagdschutz- und Jägerverein Kaufbeuren e.V.

Hege- und Naturschutzschau am Samstag, den 27. Juni 2026 in Mauerstetten - Gasthof Sonnenhof

Wie jedes Jahr lädt der Jagdschutz- und Jägerverein e.V. zur Hege- und Naturschutzschau ein. Es werden viele Präparate aus unserer heimischen Tierwelt ausgestellt und man hat die Möglichkeit vieles über Natur und Jagd zu erfahren. Ab 10.30h wird die Ausstellung der Öffentlichkeit präsentiert.

Ab 13.30h beginnt das offizielle Programm mit Grußworten, Berichten und Ehrungen. Auch hierzu können Interessierte beizuhören.

Für das leibliche Wohl sorgt der Gasthof Sonnenhof mit Mittagessen, Kaffee und Kuchen. Die gesamte Veranstaltung wird musikalisch von der Jagdhornbläsergruppe des Jagdschutz- und Jägervereins begleitet. Alle Vereinsmitglieder mit Angehörigen, sowie Freunde und Interessierte sind herzlich willkommen.

Zeitgleich findet im Außenbereich die „Rustic Racer Ride“ Veranstaltung mit Motorradteile- und Vintage Markt statt.

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dörsingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



Geschäftsanzeigen online aufgeben: anzeigen.wittich.de

Elektrotechnik

- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05 **E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de**

Kfz-Technik WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
 Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
 TÜV-Abnahme im Hause,
 Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
 Klimatechnik-Fachbetrieb
Lassen Sie sich einen Termin geben.

****SABO Rasenmäher****

**Verkauf und Reparaturservice
 SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher**

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
 Gutenbergstr. 44 • 87679 Westendorf
 Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
 E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de

**Locken-
pracht**



Haarstudio

Anschi's

Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 5 • Tel. 08341 68600

**Metallbau
Matthias Baumgartner**



Ausführung
sämtlicher
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 0 170 11 95 239
metallbau-baumgartner@gmx.de

Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt **günstig**
online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW **LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

MIETWAGEN



Iris Lind-Eklöh
Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen
☎ 0 83 41 - 30 56
@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

**Wir erledigen preisgünstig Ihren
Lohnschnitt und führen für Sie
im Angebot:**

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch
Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk
Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernstechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Bönsel Bestattungen

**Bestattungsvorsorge
zu Lebzeiten**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie
gerne und unverbindlich
www.boensel-bestattungen.de



**Tag & Nacht
Telefon 08341 4629**

Kaufbeuren Kemptener Str. 3
Neugablonz Gürtlerstraße 13

Qualifiziertes
Bestattungsunternehmen
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-17/ -35	Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-20 / -25	Reklamation bzgl. Verteilung -27 / -40 reklamation@wittich-forchheim.de
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-25	Allgemeine Servicefragen -0 service@wittich-forchheim.de
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31	

*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr

LINUS WITTICH Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil. www.wittich.de

**Für gewerbliche Anzeigen
und Familienanzeigen
bin ich gerne für Sie da!**



Nadja Hermann
Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Mobil: 0160 3104170
n.hermann@wittich-forchheim.de

Wohlfühlen



Sport- und Gesundheitskurse: Bewegung, die in den Alltag passt

Fit in jedem Alter

- ANZEIGE - Viele Menschen wollen sich mehr bewegen, fühlen sich im Alltag aber schnell ausgebremst. Mal fehlt die Zeit, mal die Routine, mal die Sicherheit, welcher Kurs überhaupt passt. Genau hier setzen Sport- und Gesundheitskurse an: Sie geben einen festen Rahmen, vermitteln Übungen unter Anleitung und helfen dabei, Bewegung nicht nur gut zu planen, sondern auch regelmäßig umzusetzen. Wer ein passendes Angebot sucht, sollte nicht zuerst auf Tempo oder Trainingshärte schauen, sondern auf das eigene Ziel. Manche möchten beweglicher werden, andere ihre Ausdauer verbessern, Rückenschmerzen vorbeugen oder nach längerer Pause wieder in Gang kommen. Auch Entspannung kann ein guter Einstieg sein, etwa wenn Stress, Schlafprobleme oder innere Unruhe den Alltag prägen. Kurse für Körper, Geist und Seele verbinden oft sanfte Bewegung mit Atem- und Konzentrationsübungen. Das kann besonders für Menschen sinnvoll sein, die nicht nur fitter, sondern auch ausgeglichener werden möchten. Wichtig ist, das eigene Leistungsniveau realistisch einzuschätzen. Ein Kurs für Einsteiger sollte Übungen verständlich aufbauen und Varianten für unterschiedliche Belastbarkeit anbieten. Fortgeschrittene profitieren eher von Angeboten mit klarer Trainingsstruktur und regelmäßiger Steigerung. Wer lange keinen Sport gemacht hat, achtet am besten darauf, dass Bewegungsabläufe sauber erklärt und nicht einfach



Teilnehmende eines Gesundheitskurses trainieren gemeinsam Beweglichkeit, Gleichgewicht und Entspannung.

Foto: KI-generiert

vorausgesetzt werden. Gerade bei Rücken, Gelenken oder nach gesundheitlichen Einschränkungen ist eine gute Anleitung wichtiger als ein ehrgeiziger Start.

Kurswahl mit Augenmaß

Auch der organisatorische Rah-

men entscheidet mit darüber, ob man dabei bleibt. Feste Zeiten helfen vielen mehr als gute Vorsätze. Kurze Wege senken die Hürde zusätzlich. Sinnvoll ist es, vorab zu klären, wie groß die Gruppe ist, ob auf individuelle Voraussetzungen eingegangen wird und welche Inhalte tatsächlich im Mittelpunkt stehen. Nicht jeder Gesundheitskurs ist automatisch für jedes Alter oder jede Belastung geeignet. Ein genauer Blick auf Aufbau, Intensität und Betreuung spart spätere

Enttäuschung. Wer unsicher ist, sollte lieber mit einem überschaubaren Pensum beginnen. Ein Kurs pro Woche kann bereits ein guter Anfang sein, wenn die Übungen regelmäßig und ohne Überforderung stattfinden.

Entscheidend ist nicht, möglichst schnell viel zu machen, sondern eine Form von Bewegung zu finden, die langfristig in den Alltag passt. Dann wird aus einem guten Vorsatz eher eine feste Gewohnheit.



Agricola-Straber
Trachten- und Modeschneiderei



Sommer-, Leinen-, Jersey-, Baumwoll- und Trachtenstoffe

ÖFFNUNGSZEITEN: Donnerstag von 14.00 - 18.00 Uhr

Ich freue mich auf euch!

Kaltentaler Str. 3 · 87662 Osterzell · 0152 2198 7183
Mail: agricolagertrud@outlook.com · Web: massschneiderei-agricola.de

Neu:

Sport- und Gesundheitskurse

📍 Eschenweg 8, 87656 Germaringen



Für jedes Alter.



Für jedes Level.



Für Körper, Geist und Seele.

Mehr Informationen unter:

🌐 WWW.DIE-ALEXIS.DE

☎ Tel: 0176 30 44 81 89 ✉ Mail: mail@die-alexis.com

Wohlfühlen



Gut vorbereitet verreisen: Was vor der Abfahrt wichtig ist

Planung spart Stress unterwegs

- ANZEIGE - Ob Wochenendtrip oder längere Urlaubsreise: Viele Probleme beginnen nicht unterwegs, sondern schon bei der Vorbereitung. Fehlende Unterlagen, ungeprüfte Buchungen oder ein unpassend gepackter Koffer kosten Zeit und Nerven. Wer vor der Abfahrt einige Punkte systematisch prüft, reist meist entspannter und kann auf Zwischenfälle besser reagieren.

Dokumente und Buchungen prüfen
Wichtig ist zuerst ein Blick auf Reisedokumente und Buchungsunterlagen. Personalausweis oder Reisepass sollten noch gültig sein, bei Auslandsreisen auch über den Reisezeitraum hinaus. Ebenso sinnvoll ist es, Tickets, Reservierungen, Adressen und Notfallnummern digital und in Papierform griffbereit zu haben. Wer mit Kindern reist, sollte zusätzliche Nachweise und Einverständniserklärungen prüfen, wenn nicht beide Sorgeberechtigten mitfahren.

Anreise realistisch planen
Auch die An- und Abreise verdient mehr Aufmerksamkeit, als viele ihr geben. Bei Autofahrten helfen

ein kurzer Technikcheck, ausreichend Pausenplanung und eine realistische Einschätzung der Fahrzeit. Wer mit Bahn oder Flugzeug unterwegs ist, sollte Umsteigezeiten nicht zu knapp kalkulieren und sich vorab über Gepäckregeln informieren. Gerade bei frühen Abfahrten oder späten Ankünften lohnt es sich, Transfer und Zugang zur Unterkunft vorher zu klären.
Sinnvoll packen statt überladen
Beim Packen ist weniger oft mehr. Statt auf Verdacht alles mitzunehmen, hilft eine Liste nach Bereichen: Kleidung, Medikamente, Hygiene, Technik und Unterlagen. Wetter, Reisedauer und geplante Aktivitäten geben den Rahmen vor. Besonders wichtig sind regelmäßig benötigte Medikamente, Ladegeräte, passende Zahlungsmittel und eine kleine Reserve für unvorhergesehene Ausgaben. Wertsachen gehören ins Handgepäck oder nah an den Körper, nicht lose in Außentaschen.

Zielort nicht unterschätzen
Ein häufiger Fehler ist, die Bedingungen am Zielort zu unterschätzen. Öffnungszeiten,



KI-generiert

Zahlungsmöglichkeiten, Mobilfunknutzung, medizinische Versorgung oder örtliche Verkehrsregeln können den Alltag stark beeinflussen. Wer sich vorab knapp, aber gezielt informiert, vermeidet unnötige Umwege. Das gilt auch für Hitze, starke Sonneneinstrahlung oder wechselhaftes Wetter: Passende Kleidung und Sonnenschutz sind keine Nebensache, sondern Teil einer vernünftigen Reiseplanung.

Sinnvoll ist am Ende ein letzter Kontrollgang: Sind Fenster geschlossen, Elektrogeräte ausgeschaltet, Haustierbetreuung und Briefkasten geregelt, Schlüssel erreichbar und wichtige Kontakte informiert? Gute Reisevorbereitung bedeutet nicht, alles bis ins Kleinste zu planen. Entscheidend ist, die Punkte abzusichern, die unterwegs sonst schnell zum Problem werden.

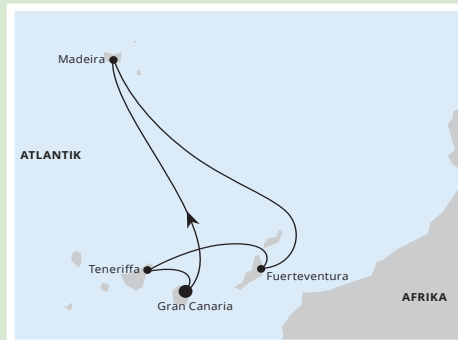
Wohlfühlen auf hoher See! Ihre Feelgood Kreuzfahrt von AIDA im REISEPAVILLON in GERMARINGEN

buchen.



Prominente Gäste wie Fabian Hambüchen und weitere erfahrene Coaches der Fitnessakademie IFAA stehen Ihnen mit kostenfreien Sportkursen, vielseitigen Workshops und spannenden Vorträgen zur Seite. Auf dieser Event-Reise zu den Kanaren bringt Sie das ganzheitliche Programm aus Bewegung, Ernährung und Entspannung wieder in Flow. Aber nicht nur auf Schiffen finden Sie besondere Wohlfühl-Momente. Ob ein Wellness-Wochenende oder längerer Erholungsurlaub, wir kennen die schönsten Spa und Wellnesshotels. Lassen Sie den Alltag einmal hinter sich.
Wir sind der Meinung: Reisen ist Wohlfühlen, Emotionen und Vertrauen und dafür braucht es viel mehr als Rabattaktionen.

Eure Andrea Schmidt vom Reisepavillon



Feelgood Cruise

AIDA Special

7 Tage
ab / bis Gran Canaria

ab 745 €* p.P.

Wir beraten Sie gerne zu Ihrem Traumurlaub mit AIDA:



Ihr Reisepavillon in GERMARINGEN
Andrea Schmidt

Eingang La-Verrie-Straße | 87656 GERMARINGEN
Telefon 0160/95364653 | hallo@as-reisen.com
www.as-reisen.com

* PREMIUM Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine IB) für die Route „Feelgood Cruise zu den Kanaren“ mit AIDAblu, inkl. 150 Euro Frühbucher-Plus-Ermäßigung, jeweils limitiertes Kontingent

Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agg
AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S. p. A. •
Am Strande 3 d • 18055 Rostock

Haus & Garten

- ANZEIGE -

Garten, Balkon und Dachterrasse fit für den Sommer machen

Worauf es jetzt praktisch ankommt

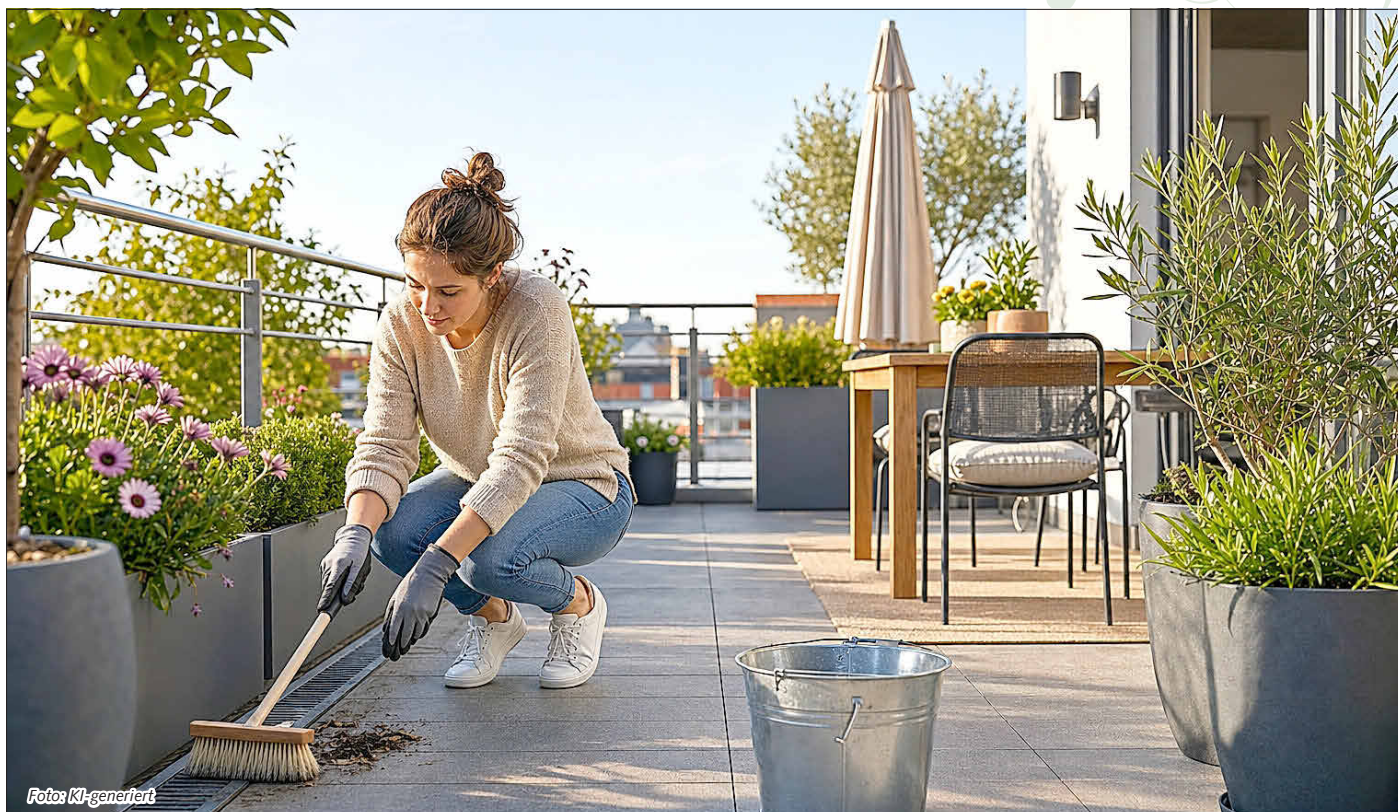


Foto: KI-generiert

- ANZEIGE - Sobald die Tage länger werden, verlagert sich das Leben wieder nach draußen. Dann fallen aber auch die Stellen auf, die über den Winter liegen geblieben sind: verstopfte Abläufe, ausgetrocknete Erde, lockere Pflanzgefäße oder stumpf gewordene Holzflächen. Wer Garten, Balkon oder Dachterrasse rechtzeitig prüft, spart sich

später Ärger und kann die Saison entspannter nutzen.

Erst prüfen, dann gestalten

Am Anfang steht ein nüchterner Rundgang. Auf Balkonen und Dachterrassen sollten Bodenbeläge, Geländer, Fugen und Abläufe kontrolliert werden. Laub, Erde und Moos halten Feuchtigkeit und

können dazu führen, dass Wasser schlechter abläuft.

Gerade auf Dachterrassen ist das wichtig, weil stehende Nässe Beläge und Untergrund belastet. Auch Pflanzkübel verdienen einen Blick: Sind sie standsicher, haben sie funktionierende Wasserabzüge und genug Platz für gesundes Wurzelwachstum?

Untersetzer können Wasser kurzzeitig speichern, dürfen aber nicht dauerhaft zu Staunässe führen. Im Garten lohnt es sich, Beete zu mulchen, damit der Boden Feuchtigkeit länger hält und weniger schnell verkrustet. Gegossen wird am besten so, dass das Wasser den Wurzelbereich erreicht, statt nur die Oberfläche zu benetzen.

Ideen, die bestehen.
Rhomberg Bau

R RHOMBERG

Modern wohnen im Allgäu!

Haus B, Kempten Halde Nord, Ostrachweg 10

- Nachhaltig, zentral, wertstabil
- hohe Lebensqualität
- 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
- ca. 64 m² - ca. 164 m² Wohnfläche
- attraktive Balkone oder Dachterrassen
- Wohnen auf einer Ebene

Rhomberg Bau GmbH
Tel. +49 172 4687249
henriette.kunad@rhomberg.com
rhomberg.com

Baustart
2026
Gleich vormerken lassen!



Pflanzen passend zum Standort wählen

Pflanzen brauchen nach dem Winter oft mehr als nur Wasser. In Kästen und Töpfen ist die Erde meist verdichtet oder ausgelaugt. Dann hilft frisches Substrat, bei größeren Gefäßen zumindest eine Erneuerung der oberen Schicht. Wer neu bepflanzt, sollte den Standort ehrlich einschätzen. Volle Sonne auf einer Dachterrasse stellt andere Anforderungen als ein geschützter Nordbalkon. Häufiger Fehler: Pflanzen nach Optik auswählen und den Wasserbedarf unterschätzen. Besonders in kleinen Gefäßen trocknet Erde an warmen Tagen schnell aus.

Bewässerung und Pflege alltagstauglich planen

Auch die Bewässerung sollte alltagstauglich sein. Wer tagsüber oft außer Haus ist, fährt mit wenigen, robusten Pflanzen meist besser als mit pflegeintensiven Mischungen.

Sicherheit nicht übersehen

Neben den Pflanzen zählt die Sicherheit. Gartenmöbel, Sonnenschirme, Rankhilfen und Kästen müssen fest stehen, vor allem in höheren Lagen und auf offenen Dachterrassen. Holz sollte auf rauen Stellen, Risse und lockere Verbindungen geprüft werden. Bei elektrischer Beleuchtung oder Bewässerung im Außenbereich kommt es auf geeignete, unbeschädigte Komponenten an. Wer unsicher ist, sollte technische oder bauliche Mängel nicht improvisiert selbst beheben. Praktisch ist ein einfacher Grundsatz: erst reinigen und prüfen, dann pflanzen und einrichten. So wird schneller klar, was wirklich erneuert werden muss und was mit wenig Aufwand wieder nutzbar ist. Wer Garten, Balkon oder Dachterrasse jetzt systematisch vorbereitet, schafft nicht nur eine schönere Außenfläche, sondern vermeidet auch typische Probleme in der Hauptsaison.

Biergarten / Gastronomie

- ANZEIGE -

Catering planen: Worauf Gastgeber früh achten sollten

Von der Gästezahl bis zur Ausgabe



Ein vorbereitetes Buffet zeigt, wie wichtig Planung, Platz und Ablauf beim Catering sind. Foto: KI-generiert

- ANZEIGE - Ob Firmenfeier, runder Geburtstag oder Vereinsfest: Beim Catering entscheidet nicht nur das Essen über einen gelungenen Ab-

lauf. Oft entstehen Probleme an ganz anderen Stellen – etwa bei der Menge, beim Zeitplan oder bei der Frage, wie Speisen vor Ort aus-

gegeben werden. Wer früh plant, vermeidet Stress am Veranstaltungstag. Am Anfang steht eine realistische Einschätzung der Gäste. Entscheidend ist nicht nur die Zahl der eingeladenen Personen, sondern auch der Charakter der Veranstaltung. Bei einem langen Abend mit Programm wird anders gegessen als bei einem Empfang im Stehen oder einem Familienfest am Nachmittag. Auch Kinder, ältere Gäste sowie vegetarische oder andere besondere Essgewohnheiten sollten früh mitgedacht werden. Je klarer diese Punkte vorab sind, desto besser lässt sich das Angebot passend zusammenstellen.

Buffet, Menü oder Fingerfood

Welche Form sinnvoll ist, hängt stark vom Anlass und vom Ort ab. Ein Buffet bietet Auswahl und passt gut zu lockeren Feiern, braucht aber Platz und eine durchdachte Wegeführung. Sonst bilden sich schnell Schlangen, und warme

Speisen kühlen aus. Ein serviertes Menü wirkt geordneter, setzt jedoch einen festen Zeitablauf und ausreichend Service voraus. Fingerfood kann bei Empfängen oder kürzeren Veranstaltungen praktisch sein, ersetzt aber nicht in jedem Fall eine vollwertige Mahlzeit. Wer unsicher ist, sollte sich fragen, ob die Veranstaltung dauert und ob Essen eher Begleitung oder eigener Programmpunkt ist.

Nicht zu unterschätzen ist die Logistik vor Ort. Gibt es eine Küche oder zumindest Stromanschlüsse? Wie weit ist der Weg vom Lieferfahrzeug bis zum Veranstaltungsraum? Müssen Geschirr, Gläser, Besteck oder Stehtische zusätzlich organisiert werden? Auch Kühlung und Wetterschutz spielen eine Rolle, besonders bei Feiern im Freien. Viele Pannen entstehen nicht durch das Essen selbst, sondern durch fehlende Absprachen zu Aufbau, Anlieferung und Abholung.

Die Leichtigkeit des Lebens feiern

- ANZEIGE - (DJD). In turbulenten Zeiten gibt es einen Platz, der für entspannte Ruhe, friedliche Geselligkeit und die Leichtigkeit des Lebens steht: der Biergarten. An lauen Sommerabenden bieten diese traditionellen Freiluftstätten mit ihrer gemütlichen Atmosphäre einen Rückzugsort vom Alltag, bei einem frisch gezapften Bier kann man mit Freundinnen und Freunden lachen und genießen. Es entsteht ein Gefühl der Verbundenheit, das in herausfordernden Zeiten besonders wertvoll ist.

Experte: Außengastronomie wird immer wichtiger

Nicht nur Biergärten, sondern Freiluftflächen allgemein gewinnen in der Gastronomie immer mehr an Bedeutung. „Ohne Außenbereich haben es Lokale mittlerweile grundsätzlich ziemlich schwer, Gäste erwarten heute einfach, dass sie auch draußen sitzen können“, erklärt Ulrich Biene von der Brauerei C. & A. Veltins. Und das nicht nur im Hochsommer: „Die Biergartensaison hat sich immer weiter nach vorne und hinten verschoben“, so Biene. Weil es immer mehr Außenflächen gebe, habe auch die Konkurrenz innerhalb der Outdoor-Gastronomie zugenommen, beobachtet der Experte: „Die Ansprüche der Gäste sind deutlich gestiegen, es reicht nicht mehr, einfach nur ein paar Plastikstühle und -tische fürs Lokal zu stellen.“ Gefragt seien hochwertige,

wetterfeste Möbel und Accessoires wie Schirme und Pergolen: „Entscheidend ist hier das stimmige Gesamtkonzept, etwa ein einheitliches Design von Tischen, Stühlen, Sonnenschirmen und Kissen.“ Manche Biergärten, so Biene, würden mittlerweile in den Abendstunden zur angesagten Open-Air-Disco für jüngere Leute. Genauso habe aber auch der traditionelle Biergarten, in dem sich alle Generationen ohne Musikbeschallung unter schattigen Bäumen treffen, weiter seine Fans.

Erfahrungen aus der Praxis: Bewirtung draußen ist das ganze Jahr über gefragt und möglich

Gastronomiebetreiber bestätigen die Einschätzung von Ulrich Biene zur Bedeutung des Outdoor-Bereichs: In der Allgemeinen Hotel- und Gastronomie-Zeitung (ahgz) beispielsweise sagt ein Stuttgarter Wirt: „Das Terrassengeschäft ist für uns existenziell und überlebensnotwendig. Ich bin überzeugt davon, dass heute ohne Außengastronomie kein rentables Wirtschaften mehr möglich ist.“ Seit der Corona-Pandemie, so der Stuttgarter Gastronom, hätten es die Menschen gelernt und regelrecht verinnerlicht, draußen an der frischen Luft zu sein und sich eben warm anzuziehen: „Die klassische Saison ist gewissermaßen aus der Mode gekommen und Bewirtung draußen das ganze Jahr über gefragt und auch möglich.“

Gasthaus Zum kalten Tal

Familie Zwick · Dorfstr. 8 · 87662 Oberzell  

Samstag, 04.07.26, um 17.00 Uhr
Spanferkel vom Holzkohlegrill

Bitte vorab reservieren  0174 - 336 84 62

Schon gewusst?

Bei unserem **Party-Service** werden Sie rundum versorgt, nicht nur mit unseren hausgemachten Spezialitäten, sondern auch mit allem Zubehör, wie z. B. Bierzeltgarnituren & Hussen, Geschirr, usw.

Jetzt neu: Auch Spanferkel vom Holzkohlegrill mit großem Beilagenbuffet, zum Kennenlernen am Samstag, den 04.07.26 um 17.00 Uhr

Für **Feierlichkeiten jeder Art**, egal ob im Gasthaus, Pfarrstadel oder Partyservice bei Ihnen zu Hause stehen wir Ihnen **JEDERZEIT**, auch kurzfristig, sehr gerne zur Verfügung.

Aus der Region für die Region!

Feinste **Backwaren** liefere ich Ihnen früh morgens backfrisch zu Ihnen **nach Hause**. (Bäckerei Ried/ Mindelheim)

KOSTENLOSE Probeflieferung

Sonn- &
Feiertags
geöffnet

**Viele glauben noch, ein
Badumbau dauert Wochen.**

Wir erledigen das in nur



**24 Stunden
Umbauzeit**

Von der Badewanne zur sicheren, begehbaren Dusche.*



bis zu 100% Förderung ab Pflegegrad 1

Kostenlose Beratung → **0 8374 588 145**

Mehrfach ausgezeichnetes Handwerk | REGIONAL · ZUVERLÄSSIG · ERFAHREN

Stix & Söhne Baugeschäft

Abbrucharbeiten, Wände versetzen, Sanierungsarbeiten,
Umbauten, Baderneuerung, Dachgeschossausbau,
Verputzarbeiten, Fassaden, Maurer- und Betonarbeiten

Haben kurzfristig noch Kapazitäten frei.

Mobil 0172 8840427 · E-Mail info@bauunternehmen-stix.de
www.bauunternehmen-stix.de

Geschäftsanzeigen online aufgeben

anzeigen.wittich.de

Die 15 häufigsten Fehler beim Immobilienverkauf



Fehler 5#: Falsche Hoffnung

**Übertriebene Beschreibungen und blühende Worte klingen
verlockend — doch falsche Erwartungen beim Käufer
können den gesamten Verkauf zum Scheitern bringen!
Diesen Fehler müssen Sie zwingend vermeiden!**



Eine zu blumige Darstellung weckt Hoffnungen, die
die Immobilie nicht erfüllen kann. Das Ergebnis:
Enttäuschung, Misstrauen — und ein
Interessent, der sich schnell
verabschiedet.

Jetzt
Erstgespräch
vereinbaren!

Stockhausen Immobilien Team
Marienplatz 8 | 86956 Schongau
E-Mail: info@team-stockhausen.de
Tel. 01520 98 11 224

REMAX
Emotion Capital

Jetzt in dritter Generation

BESTATTUNGEN Vogt

Familientradition seit 1969

Alleeweg 13 / 87600 Kaufbeuren
Sudetenstraße 98 / Neugablonz

Telefon: 0 83 41 - 84 25

info@bestattungen-vogt.de
www.bestattungen-vogt.de

Suchen Sie Ihren *JOB* nicht in der *FERNE*. Suchen Sie *REGIONAL*.

Landsberg



heimerer

■ Pflegefachfrau/-mann

01. September 2026 | Vollzeit | 3 Jahre

■ Pflegefachhilfe (Altenpflege)

01. September 2026 | Vollzeit | 1 Jahr

Berufsfachschulen Heimerer GmbH

Obere Wiesen 9
86899 Landsberg
Tel. 08191 92880
Landsberg@heimerer.de



www.heimerer.de